

## Bijsluiter: informatie voor de gebruiker

**A.Vogel**

### Keelspray

Echinacea-extract (herba en radix) en  
Salvia-extract

#### Spray voor oromucosaal gebruik

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat innemen want er staat belangrijke informatie in voor u.

Dit geneesmiddel kunt u zonder recept krijgen. Maar gebruik het wel zorgvuldig, dan bereikt u het beste resultaat.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw arts, apotheker of verpleegkundige.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Wordt uw klacht na 7 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

#### Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is A.Vogel Keelspray en waarvoor wordt dit middel gebruikt?
2. Wanneer mag u dit middel niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?
3. Hoe gebruikt u dit middel?
4. Mogelijke bijwerkingen.
5. Hoe bewaart u dit middel?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie.

#### 1. WAT IS A.VOGEL KEELSPRAY EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL GEBRUIKT?

A.Vogel Keelspray is een traditioneel kruiden-geneesmiddel dat wordt toegepast bij (beginnende) keelpijn en bij irritatie van het slijmvlies van de mond en keel. De toepassing is uitsluitend gebaseerd op traditioneel gebruik en niet op klinisch bewijs.

Wordt uw klacht na 7 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

#### 2. WANNEER MAG U DIT MIDDEL NIET GEBRUIKEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?

##### Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

- als u allergisch (overgevoelig) bent voor de actieve componenten, planten van de familie van de Echinacea purpurea (rode zonnehoeed) (plantenfamilie: Asteraceae (Compositae)), planten van de familie van de Salvia officinalis (salie) (plantenfamilie: Lamiaceae), soja, pinda's of één van de andere stoffen die in dit geneesmiddel zitten. Deze stoffen kunt u vinden onder punt 6.

- als u een progressieve systemische ziekte zoals tuberculose, ziekten van het wittebloedcelsysteem, collagenoses, multiple sclerose, AIDS, HIV-infecties of een andere immuunziekte heeft.

##### Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?

- Doordat dit product alcohol bevat is het schadelijk bij alcoholisme en is voorzichtigheid geboden bij kinderen en groepen met een verhoogd risico, zoals patiënten met een leveraandoening of epilepsie. Dit geneesmiddel bevat 40-47 % (v/v) ethanol (alcohol), d.w.z. max. 163 mg per dosering van 2 sprayeenheden, hetgeen overeenkomt met 3,7 ml bier en 1,5 ml wijn.

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel gebruikt:

- als uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt.
- als u gevoelig bent voor allergische reacties.
- als u een atopische patiënt bent (in verband met mogelijke anafylactische reacties).

##### Kinderen en jongeren tot 18 jaar

Dit product is niet bedoeld voor personen jonger dan 18 jaar.

##### Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Er zijn onvoldoende gegevens over mogelijke interacties met andere geneesmiddelen. Om deze reden wordt het gebruik van dit middel in combinatie met andere geneesmiddelen niet aangeraden. Gebruikt u naast A.Vogel Keelspray nog andere geneesmiddelen, of heeft u dat kort geleden

gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken? Vertel dat dan uw apotheker.

##### Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

A.Vogel Keelspray niet gebruiken tijdens de zwangerschap en de periode van borstvoeding.

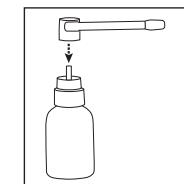
##### Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Voor zover bekend beïnvloedt dit middel de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen niet, mits gebruikt volgens de aanbevolen dosering.

#### 3. HOE GEBRUIKT U DIT MIDDEL?

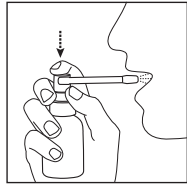
Neem dit geneesmiddel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Plaats het uiteinde van de spraykop in de mondholte richting de keel. Duw de bovenkant van de doseerspray naar beneden en spuit de benodigde hoeveelheid in de mond/keelholte. Houd het flesje hierbij rechtop. Aanbevolen wordt om niet te inhaleren tijdens het sprayen.

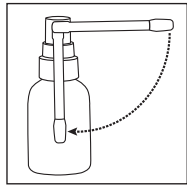


1. Plaats de plastic doseerspray op het flesje en draai deze tot de doseerspray horizontaal staat.





2. Plaats het uiteinde van de doseerspray (de spuitmond) in uw mond. Duw de bovenkant van de doseerspray naar beneden en spuit de benodigde hoeveelheid in de mond/keelholte. Niet ademen terwijl u spuit. Houd het flesje hierbij rechtop.



3. Na het gebruik de plastic doseerspray naar beneden draaien in verticale richting.

Als u de spray voor een langere tijd niet gebruikt, spoel dan het uiteinde van de doseerspray af met lauwwarm water.

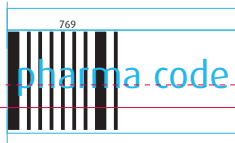
#### **Volwassenen**

Tenzij anders is voorgeschreven: *6 - 10 maal daags 2 spraydoseringen.*

Gebruik A.Vogel Keelspray niet langer dan 1 week aaneengesloten.

#### **Gebruik bij kinderen en jongeren**

Dit product is niet bedoeld voor kinderen en jongeren tot 18 jaar.



#### **Heeft u teveel van dit middel ingenomen?**

Wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van A.Vogel Keelspray heeft ingenomen, zijn in het algemeen geen bijverschijnselen te verwachten.

#### **Bent u vergeten dit middel in te nemen?**

Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

#### **Als u stopt met het innemen van dit middel**

Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling. Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

#### **4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN**

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken. De volgende bijwerkingen kunnen voorkomen:

- Overgevoeligheidsreacties kunnen voorkomen. De frequentie hiervan is niet bekend.
- Uitslag van het mondslijmvlies en een branderig gevoel in de keel komen bij minder dan 1 op de 10 gebruikers voor.

#### **Het melden van bijwerkingen**

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het Nederlands Bijwerkingen Centrum Lareb, website [www.lareb.nl](http://www.lareb.nl). Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

#### **5. HOE BEWAART U DIT MIDDEL?**

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden. Bewaren beneden 25°C.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de doos en het etiket op de pot na, of onder de woorden 'Niet gebruiken na'. De uiterste houdbaarheidsdatum is vermeld in de vorm van de maand in cijfers en het jaartal in cijfers (bijvoorbeeld 04-2018 = april 2018). De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

In de aangebroken verpakking is A.Vogel Keelspray, bewaard beneden 25°C, nog 2 maanden houdbaar.

#### **6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE**

##### **Welke stoffen zitten er in dit middel?**

De actieve bestanddelen zijn ethanolextracten van verse Echinacea purpurea-planten (rode zonnehoed) en van verse bladeren van Salvia officinalis (salie). Een ml A.Vogel Keelspray bevat 820-906 mg extract van het verse kruid van Echinacea purpurea, 43-48 mg extract van de verse wortels van Echinacea purpurea en 409-452 mg extract van de verse bladeren van Salvia officinalis, overeenkomend met ongeveer 245-440 mg vers kruid van Echinacea purpurea, 12-23 mg verse wortels van Echinacea purpurea en 100-175 mg verse bladeren van Salvia officinalis. Andere bestanddelen (hulpstoffen) in dit middel zijn sucroselauraat, sojalecithine, ethanol, sorbitol en pepermuntolie.

#### **Hoe ziet dit geneesmiddel (A.Vogel Keelspray) er uit en hoeveel zit er in een verpakking?**

A.Vogel Keelspray is heldere, bruine tot geelgroene vloeistof, verpakt in een bruin glazen pot (30 ml).

#### **Houder van de vergunning voor het in de handel brengen**

Biohorma B.V.  
J.P. Broekhovenstraat 16  
8081 HC Elburg

Voor meer informatie kunt u bellen met 0900 - 246 46 46 of een e-mail sturen naar [info@avogel.nl](mailto:info@avogel.nl)

A.Vogel Keelspray is in het register voor farmaceutische producten ingeschreven onder RVG 110189.

#### **Andere informatiebronnen**

Gedetailleerde informatie over dit geneesmiddel is beschikbaar op de website van het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (<http://www.cbg-meb.nl>).

Deze bijsluiter is voor het laatst herzien in april 2018.

